

بازی نامحدود

سایمون سینک

www.ketab.ir

انتشارات
آتیس

سرشناسه	سینک، سایمون Sinek, Simon
عنوان و نام پدیدآور	بازی نامحدود؛ مترجم روح‌اله خداوردی. / مولف سایمون سینک
مشخصات نشر	تهران: آتیس، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	۲۰۸ ص.
شابک	978-622-2891-89-3
وضعیت فهرست نویسی	فیپا
یادداشت	عنوان اصلی: The infinite game, 2018.
یادداشت	کتاب حاضر با عنوان "بازی بی‌نهایت" با ترجمه تیم ترجمه نشر نوین توسط نوین توسعه در سال ۱۳۹۸ فیپا دریافت کرده است.
عنوان دیگر	بازی بی‌نهایت.
موضوع	رهبری
موضوع	Leadership
شناسه افزوده	خداوردی، روح‌اله، ۱۳۶۹ - مترجم
رده بندی کنگره	V/HD۵۷:
رده بندی دیویی	۴۰۹۲/۶۵۸:
شماره کتابشناسی ملی	۱۲۸۶۴۵۰:
اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیپا	

انتشارات
آتیس

دفتر انتشارات و فروش: خیابان فلسطین خیابان لبافی نژاد نرسیده به خیابان دانشگاه طبقه اول پلاک ۱۱۵ تلفن: ۶۶۴۶۵۸۸۱ - ۶۶۴۹۸۳۰۰

■ بازی نامحدود

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| ◆ مولف: سایمون سینک | ◆ مترجم: روح‌اله خداوردی |
| ◆ ناشر: آتیس | ◆ شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه |
| ◆ نوبت چاپ: یکم، ۱۴۰۰ | ◆ شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۸۹۱-۸۹-۳ |
| ◆ چاپ و صحافی: گنج شایگان | |

۹	فصل یکم: بازی محدود و بازی بی‌نهایت
۳۱	فصل دوم: پیشبرد هدف عمیق
۴۹	فصل سوم: هدف یا بی‌هدفی
۶۱	فصل چهارم: حافظان هدف
۷۱	فصل پنجم: مسئولیت کسب‌وکار (بازنگری‌شده)
۸۹	فصل ششم: اراده و منابع
۱۰۱	فصل هفتم: ایجاد تیم‌هایی بر پایه اعتماد
۱۲۵	فصل هشتم: زوال اخلاقی
۱۴۷	فصل نهم: رقیب ارزشمند
۱۶۷	فصل دهم: انعطاف وجودی
۱۸۱	فصل یازدهم: شجاعت در رهبری

پیشگفتار

صبح روز سی‌ام ژانویه ۱۹۶۸، نیروهای ویتنام شمالی حمله‌ای غافل‌گیرکننده به نیروهای آمریکایی و متحدانش وارد کردند. در طول بیست‌وچهار ساعت، بیش از هشتادوپنج هزار نفر از نیروهای ویتنام شمالی و ویت کنگ^۱، حداقل به صدوبیست‌وپنج هدف در سراسر کشور حمله کردند. نیروهای آمریکایی کاملاً غافل‌گیر شدند؛ زیرا هنگام شروع حملات، بسیاری از افسران فرماندهی در پست‌های خود نبودند. آن‌ها در شهرهای اطراف عیدت^۲ را جشن می‌گرفتند. حمله به تیت آغاز شده بود؛ با این حال رهبر ویتنام شمالی برای شروع عملیاتی غافل‌گیرکننده تصمیم گرفت این سنت را بشکند؛ زیرا برای غلبه بر نیروهای آمریکایی و امید به پایان دادن سریع جنگ فرصت خوبی به‌دست آورده بود. جالب اینجاست که نیروهای ایالات متحده نه‌تنها هر یورشی را دفع می‌کردند، بلکه تلفات زیادی را به نیروهای مهاجم وارد می‌آوردند. پس از اینکه بسیاری از نبردهای اصلی به‌پایان رسید، حدود یک هفته پس از شروع حمله اولیه، آمریکا کمتر از هزار نفر از نیروهایش را از دست داد. در مقابل، سی‌وپنج هزار نفر از نیروهای ویتنام شمالی از بین رفتند. در شهر هیو،^۳ جایی که جنگ حدود یک ماه ادامه داشت، آمریکا صدوپنجاه تفنگ‌دارش را از دست داد، در حالی که تخمین زده می‌شود پنج هزار نفر از نیروهای ویتنام شمالی از بین رفتند. به‌طور کلی بررسی دقیق جنگ ویتنام تصویری قابل‌توجه را نشان می‌دهد. درواقع آمریکا در قریب‌به‌اتفاق نبردهایی که انجام داد، پیروز شد. در طول ده سالی که نیروهای آمریکایی در جنگ ویتنام حضور داشتند، این کشور پنجاه‌وهشت هزار نفر از نیروهایش را از دست داد؛ اما ویتنام شمالی بیش از سه‌میلیون نفر کشته داد. درصد جمعیتی که معادل بیست‌وهفت‌میلیون نفر از جمعیت آمریکا در سال ۱۹۶۸ بود. تمام این اتفاقات چنین پرسشی را در ذهن به‌وجود می‌آورد: چه اتفاقی می‌افتد که شما هر نبردی را پیروز می‌شوید و تلفات زیادی به دشمنانتان وارد می‌کنید، ولی همچنان بازنده هستید؟

1. Viet Cong

۲ تیت: سال نوی ویتنامی است که اهمیت آن برای ویتنامی‌ها به همان اندازه‌ای است که کریسمس برای غربی‌ها مهم است؛ درست همانند آتش‌پس کریسمسی در جنگ جهانی اول. یک سنت ده‌ساله وجود داشت که هیچ جنگی نباید در عید تیت رخ می‌داد.

3. Hue